

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1. Светильник предназначен для общего освещения в жилых и офисных помещениях.

1.2. При покупке светильника необходимо проверить его работоспособность и комплектность.

1.3. При соблюдении правил эксплуатации срок службы изделия 12 лет.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1. Светильник предназначен для использования в питающей сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

2.2. В зависимости от выбранной модели светильника в качестве источника света могут использоваться следующие лампы: накаливания, галогенные, энергосберегающие, светодиоды. Тип и количество и максимально допустимую мощность ламп, используемых в данном светильнике, указаны в наименовании изделия.

Пример: V0000/0, 5xЕ14 макс. 60Вт (лампа накаливания, 5 шт., цоколь Е14, максимально допустимая мощность 60Вт).

2.3. Данная продукция соответствует требованиям нормативных документов и имеет все необходимые сертификаты соответствия.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

В комплект поставки входит: светильник - 1 шт., упаковка - 1 шт., паспорт на светильник - 1 шт.

4. СВЕДЕНИЯ ОБ УПАКОВКЕ И ХРАНЕНИИ

4.1. Светильник поставляется упакованным в картонную упаковку или полиэтиленовый пакет.

4.2. При хранении, погрузке и перевозке должны быть соблюдены меры предосторожности от механических повреждений светильника.

4.3. Не следует хранить светильник на улице или во влажных помещениях.

5. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения правильного выбора, безопасного монтажа и безопасной нормальной эксплуатации светильника внимательно ознакомьтесь с информацией в настоящем Паспорте, соотнеся её с символами и информацией нанесённой на маркировке на светильнике.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Электромонтажные работы должны производиться только квалифицированным персоналом, имеющим соответствующий допуск на проведение работ.

ВНИМАНИЕ! Установку и техническое обслуживание светильника и замену ламп производит только при отключенном напряжении питающей

сети.

5.1. Запрещается применять лампы, отличающиеся большей мощностью и иной конструкцией от ламп, указанных в данном руководстве по эксплуатации и в маркировке светильника.

5.2. Запрещается использовать светильник на улице или во влажных помещениях. Избегайте любого попадания воды на светильник.

5.3. Характеристики по безопасности и защите светильника:

5.3.1. Материал опорной поверхности, на которую допускается непосредственная установка светильника: смотрите Условные обозначения в настоящей Паспорте и на маркировке светильника.

Светильник запрещено устанавливать непосредственно на поверхности из легковоспламеняемых материалов, имеющих температуру воспламенения менее 200°С, размягчающихся или деформирующихся до достижения этой температуры (древесный шпон и материалы на основе дерева; ПВХ-плёнки / иные "синтетические" пленки; ткани; резина и т.п).
5.3.2. Степень защиты от попадания пыли, твёрдых частиц и влаги IP20. Предельно допустимая температура окружающей среды та 40°С.

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ТЕХНИЧЕКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

6.1. Распакуйте светильник и убедитесь в его целости.

6.2. Монтаж светильника:

- Если внутри потолочной чашки люстры крепление в виде петли: ослабьте винт снизу чашки, опустите ее вниз, подвесьте светильник за нее на крюк в потолке, выполните подсоединение проводов, поднимите чашку, зафиксируйте винтом.

- Если монтажная чашка светильника с планкой внутри: снимите монтажную планку, прикрепите ее к потолку (стене), выполните подсоединение проводов, зафиксируйте потолочную чашку сбоку крепежными винтами.

- Если светильник пристраиваемого типа с базой: снимите стекло, прикрепите базу к стене (потолку), подсоедините провода, установите стекло. Если база светильника выполнена из дерева, прикрепите ее к стене через специальные отверстия.

- Установите лампу, торшер, стол в устойчивом месте.

6.3. Подсоединяйте питающие (одноцветные) провода к клеммной колодке. Если в светильнике есть заземляющий провод (двухцветный, желто-зеленый), то подсоединяйте его к специальному заземлению.

ВАЖНО: провод заземления крепится к монтажной планке.

6.4. Если светильник устанавливается на металлическую поверхность, эта поверхность должна быть заземлена или связана с заземлением электрической инсталляции.

Всегда просматривайте все технические характеристики светильника. Сверяйте знаки, изображенные на наклейке светильника.

6.5. Вверните / вставьте лампочки в цоколи.

6.6. Подключите светильник к электросети.

6.7. При загрязнении светильника очистку поверхности производит

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

мягкой, сухой тканью. Не допускается применение растворителей и других агрессивных мощищих средств. Очистка применяется при выключеном светильнике.

Избегайте попадания влаги на электрические части светильника.

6.8. В случае повреждения шнура питания он должен быть заменён производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным лицом. Запрещается использовать светильник с повреждённым шнуром питания.

7. УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

7.1. Утилизация изделия по окончании срока службы должна производиться в соответствии с требованиями, предъявляемыми на данной территории.

7.2. Лампы (источники света) по окончании срока службы должны быть утилизированы как бытовой мусор.

8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

8.1. Гарантийный срок эксплуатации 5 лет со дня продажи светильника через розничную торговую сеть при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортировки. Гарантийные обязательства на лампы не распространяются.


8.2. В случае обнаружения неисправности или выхода светильника из строя, не по вине покупателя, до истечения гарантийного срока следует обратиться в магазин, продавший светильник.

8.3. Гарантия недействительна и изготовитель не несёт ответственности в случае несоблюдения требований безопасности; неправильного монтажа; использования не по назначению или самостоятельного изменения конструкции и / или электрической схемы светильника.

8.4. Гарантийный ремонт на территории России производится в Сервисном центре, указанном в настоящем Паспорте.

ПРИМЕЧАНИЕ. Допускается незначительное пожелтение электропатронов в процессе эксплуатации вследствие теплового воздействия при работе ламп, что не является браком изделия.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

 Светильник, предназначен для установки непосредственно на поверхности из нормально воспламеняющихся материалов, имеющих температуру воспламенения не менее 200°С, не размягчающихся и не деформирующихся до достижения этой температуры. Встроенные светильники, ни при каких обстоятельствах, не должны быть закрыты изолирующими или подобными материалами.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

ьте.

На территории государств-членов Таможенного союза.
Сертификат соответствия таможенного союза.
Кеден одағының Сәйкестік сертификаттары.

Светильник сертифицирован. Світільник сертифікований. Шам сертифікатталды.

Номер документа Номер документа Құжат нөмірі	Срок действия документа Термін дії документа Құжатты қолдану мерзімі	Организация, выдавшая документ Організація, яка видала документ Құжат берген ұйым
1 EAЭС RU C-RU. HE05.B.00350/22	08.08.2022 - 11.05.2027	ООО «Трансконсалтинг», аттестат № RA.RU 21ЩЮ01
2 EAЭС RU C-RU. HE05.B.00349/22	08.08.2022 - 11.05.2027	ООО «Трансконсалтинг», аттестат № RA.RU 21ЩЮ01

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОДАВЦА ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ПРОДАВЦЯ САТУШЫНЫҢ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

RU Продавец обязуется произвести бесплатный ремонт изделия в период гарантийного срока при условии соблюдения покупателем условий хранения, транспортировки и эксплуатации к требованиям настоящего документа.

UA Продавець зобов'язується здійснити безкоштовний ремонт виробу в період гарантійного терміну за умови дотримання покупцем умов зберігання, транспортування і експлуатації до вимог цього документа.

KZ Сатып Алушы Осы Құжатқа Қойылған Сақтау, Тасымалдау Және Пайдалану Шарттарын Сақтаған Жағдайда Сатушы Кепілдік Мерзім Кезінде Бұйымды Тегін Жөндеуге Міндеттеме Береді.

сервистік агентімен немесе басқа да білікті тұлғамен ауыстырылуы керек. Қуат беруші баусымы бүлінген шырағанды қолдануға тыйым салынады.

7. БҰЙЫМДЫ ЖОО

7.1 ТБұйым қызмет көрсету мерзімі аяқталған соң осы аймақта қойылатын талаптарға сәйкес жойылуы тиіс.

7.2 Шамдар (жарық көзі) қызмет көрсету мерзімі аяқталған соң тұрмыстық қалдық ретінде жойылуы тиіс.

8. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

8.1 Тұтынушы пайдалану, сақтау және тасымалдау шарттарын сақтаған жағдайда шам бөлшек сауда желісі арқылы сатылған күннен оның кепілдікті пайдалану мерзімі 5 жыл. Шамдарға кепілдік міндеттемелер таратылмайды.


8.2 Шамда сатушының кінәсінен емес ақау пайда болып немесе бұзылған жағдайда, кепілдік мерзімі аяқталғанға дейін, шамды сатқан дүкенге хабарласқан жөн.


8.3 Қауіпсіздік талаптары сақталмаған жағдайда кепілдік жарамсыз болып табылып, өндіруші жауапты болмайды; монтаж дұрыс болмаған жағдайда: шамның құрылмасын және/немесе электр схемасын мақсатсыз қолданылу немесе өз бетімен өзгерту.


8.4 Ресей аймағында кепілдікті жөндеуді осы төлқұжатта көрсетілген қызмет көрсету орталығы жасайды.

ЕСКЕРТУ. Шамдарға пайдалану кезінде жылу әсері тигендігінен олар шамалы сарғаю мүмкін, бұл бұйымның ақауы болып табылмайды.

ШАРТТЫ БЕЛГІЛЕР

 Шам, тұтану температурасы 200°C-тан кем емес, осы температураға жеткенше жұмсармайтын және түрі өзгермейтін жақсы тұтанатын материалдардан жасалған бетіне орнатуға арналған. Кіріктіріліп орнатылған шамдар ешбір жағдайларда да оқшаулау немесе ұқсас.

 Шам тек тұтанбайтын материалдардан (металл, гипс, бетон және с.ү.) жасалған бетіне ғана орнатуға арналған.

 I сақтандыру класы: шамда жерлерндіруші сым бар. Осы сымды (сары-жасыл түсті) осы белгімен белгіленген қысқышқа жалғау қажет.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

заполните печатными буквами / заповніть друкованими літерами /
баспа әріптермен толтырыңыз

Ф.И.О. покупателя / Ф.І.О. покупця / Сатып алушының Т.А.Ә.а.:

Адрес / Адреса / Мекенжайлар:

Телефон:

Артикул:

VT0200041-01

Дата покупки / Сатып алған күн:

« _____ » _____ 20 ____ г.

приложить чек на покупку / додати чек на купівлю / сатып алған чекті қоса

Дата обращения по гарантийному ремонту / Дата звернення до гарантійного ремонту / Кепілдік жөндеу бойынша өтініш жасаған күн:

« _____ » _____ 20 ____ г.

Наименование магазина / Найменування магазину / Дүкеннің аталуы:

Адрес магазина / Адреса магазину / Дүкеннің мекенжайы:

Описание дефекта / Описання дефекту / Кемшілікті сипаттау:

Название магазина / Назва магазину / Дүкеннің аталуы:

Дата / Дата / Күні:

« _____ » _____ 20 ____ г.

Подпись продавца / Підпис продавця / Сатушының қолы:

Штамп магазина:

Штамп магазину:

Дүкеннің мөрі:



RU Страна изготовления, Изготовитель, Импортер и дата изготовления приобретенного вами светильника указана на этикетке на упаковке.

UA Країна походження, Виробник, Імпорттер придбаного Вами світильника зазначена на етикетці на упаковці.

KZ Өндіруші ел. Өндіруші. Импорттаушы және Сіз сатып алған шамның жасалған күні орауштың таңбалауында көрсетілген.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ / ВИРОБНИК / ӨНДІРУШІ:

ООО «КСК-электро». 194044, РОССИЯ, Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д.60, литера И, помещ. 1-Н, помещ. 203.
ТОВ «КСК-електро». 194044, РОСІЯ, Санкт-Петербург, Великий Сампсониевский пр., д.60, літера і, помещ. 1-н, поміщ. 203.
«КСК-электро» ЖШҚ, 194044, РЕСЕЙ, Санкт-Петербург, Үлкен Сампсониевск даңғылы, д.60, литера И, темп. 1-Н, үй-жай. 203.

ЭКСПОРТЕР / ЕКСПОРТЕР / ЗКСПОРТТАУШЫ:

ООО «КСК-электро». 194044, РОССИЯ, Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д.60, литера И, помещ. 1-Н, помещ. 203.
ТОВ «КСК-електро». 194044, РОСІЯ, Санкт-Петербург, Великий Сампсониевский пр., д.60, літера і, помещ. 1-н, поміщ. 203.
«КСК-электро» ЖШҚ, 194044, РЕСЕЙ, Санкт-Петербург, Үлкен Сампсониевск даңғылы, д.60, литера И, темп. 1-Н, үй-жай. 203.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (сервисный центр) ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ (сервісний центр) КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ (қызмет көрсету орталығы):

На территории РФ - ООО «КСК-электро». 194044, РОССИЯ, Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр. д.60, литера И, помещ. 1-Н, помещ. 203. Телефон: (812) 325-84-32.
РФ аймағында - «КСК-электро» ЖШҚ, 194004, РЕСЕЙ, Санкт-Петербург, Үлкен Сампсониевск даңғылы, д.60, литера И, темп. 1-Н, үй-жай. 203. Телефон: (812) 325-84-32.

www.vitaluce.ru

ПАСПОРТ
ТӨЛҚҰЖАТ



EAC



НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ НОРМАТІВНІ ДОКУМЕНТИ НОРМАТИВТІК ҚҰЖАТТАР:

Изготовитель оставляет за собой право менять конструкцию изделия. Виробник залишає за собою право змінювати конструкцію виробу. Өндірушідө бұйымның құрылымын өзгерту құқы бар.

Светильник соответствует требованиям нормативных документов.

Світільник відповідає вимогам нормативних документів.

Шам нормативтік құжаттардың талаптарына сәйкес келеді.

ГОСТ Р МЭК 60598-1-99 , ГОСТ Р МЭК 60598-2-1-99,
ГОСТ Р МЭК 60598-2-4-99, ГОСТ Р МЭК 60598-1-2003,
ГОСТ Р МЭК 598-2-1-97, ГОСТ Р 51318.15-99, ГОСТ Р 51514-99
ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008, ГОСТ Р 50460-92,
ГОСТ 8607-82, ДСТУ IEC 61547-2001, ДСТУ IEC 60598-2-1-2002.

GOST R IEC 60598–1–99, GOST R IEC 60598–2–1–99,
GOST R IEC 60598–2–4–99, GOST R IEC 60598–1–2003,
GOST R IEC 598–2–1–97, GOST R 51318.15–99, GOST R 51514–99, GOST R 51317.3.2–2006, GOST R 51317.3.3–2008, GOST R 50460–92, GOST 8607–82, DSTU IEC 61547–2001, DSTU IEC 60598–2–1–2002.

GOST R MEK 598-2-1-97, GOST R 51318.15-99, GOST R 51514-99
ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008, ГОСТ Р 50460-92,
ГОСТ 8607-82, ДСТУ IEC 61547-2001, ДСТУ IEC 60598-2-1-2002.

GOST R MEK 60598-1-99 , GOST R MEK 60598-2-1-99,
GOST R MEK 60598-2-4-99, GOST R MEK 60598-1-2003,
GOST R MEK 598-2-1-97, GOST R 51318.15-99, GOST R 51514-99
ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008, ГОСТ Р 50460-92,
ГОСТ 8607-82, ДСТУ IEC 61547-2001, ДСТУ IEC 60598-2-1-2002.

GOST Р МЭК 60598-1-99, GOST Р МЭК 60598-2-1-99,
GOST Р МЭК 60598-2-4-99, GOST Р МЭК 60598-1-2003,
GOST Р МЭК 598-2-1-97, GOST Р 51318.15-99, GOST Р 51514-99
ГОСТ Р 51317.3.2-2006, GOST Р 51317.3.3-2008, GOST Р 50460-92,
ГОСТ 8607-82, ДСТУ IEC 61547-2001, ДСТУ IEC 60598-2-1-2002.